



HIGHER SCHOOL CERTIFICATE EXAMINATION

2000

CHINESE

2/3 UNIT (COMMON)

(60 Marks)

*Time allowed—Two hours
(Plus 5 minutes reading time)*

DIRECTIONS TO CANDIDATES

- Print Chinese–English/English–Chinese dictionaries may be used.

Section I—Core (40 marks)

- Attempt ALL questions.
- Answer each question in a SEPARATE Writing Booklet.

Section II—Options (20 marks)

- Attempt ONE option.
- Answer the option in a SEPARATE Writing Booklet.

SECTION I—CORE

(40 Marks)

QUESTION 1 Writing Skills (10 marks)

Use a SEPARATE Writing Booklet.

- (a) Write about ONE of the following topics. Your answer should be written in CHINESE characters and be 100–150 characters in length.

EITHER

- (i) Write a dialogue between two students who are discussing their HSC marks.

OR

- (ii) You live in an Australian city or town. Write a letter describing your home town in order to entice a Chinese friend to visit it.

OR

- (iii) Describe your feelings and experiences on an occasion when you got lost.

OR

- (iv) Write to one of your Chinese friends expressing your mixed feelings about the Sydney 2000 Olympics.

OR

- (v) Write an account of one of your New Year shopping experiences.

OR

- (vi) If you won \$10 000 in a competition, what would you do with? Give reasons.

QUESTION 1 (Continued)

- (b) Complete the following sentences in relation to the subheadings below in simplified or full Chinese characters . Write your answers in a SEPARATE Writing Booklet.

(i) **Going places and doing things**

Simplified characters:

1 一 就..... °

2 喜欢..... 不喜欢..... °

Full characters:

1 一 就..... °

2 喜歡..... 不喜歡..... °

(ii) **Personal world**

Simplified characters:

1 比..... 更..... °

2 我想..... °

Full characters:

1 比..... 更..... °

2 我想..... °

QUESTION 2 Reading Comprehension (20 marks)**Marks**

Use a SEPARATE Writing Booklet.

(a) Read the passage below, then answer the questions on the following page.

12

Simplified characters:

我刚到澳大利亚的那一天，天气很好。下飞机以后，我第一个看到的就是悉尼蓝色的天空，空气也非常好。当时是六月。我来这儿以前，很多人告诉我，六月是澳大利亚的冬天，所以我穿了一件大衣。可是，很快我就热得全身出汗。我想，也许是我下飞机以后一直忙，所以才觉得热，过一会儿就会好的。但我很快就知道我想错了。因为，当我的朋友把我接到他海边的家时，我看见很多人正在海里游泳。

现在我住在悉尼已经好多年了，对这里的气候知道了许多。我现在知道在悉尼，冬天天好的时候，人们可以在海里游泳；夏天天不好的时候，人们出门要穿外衣。不过，冬天也好夏天也好，澳大利亚的天空都很蓝，空气都很新鲜。

出汗： chūhàn to sweat, to perspire

Full characters:

我剛到澳大利亞的那一天，天氣很好。下飛機以後，我第一個看到的就是悉尼藍色的天空，空氣也非常好。當時是六月。我來這兒以前，很多人告訴我，六月是澳大利亞的冬天，所以我穿了一件大衣。可是，很快我就熱得全身出汗。我想，也許是我下飛機以後一直忙，所以才覺得熱，過一會兒就會好的。但我很快就知道我想錯了。因為，當我的朋友把我接到他海邊的家時，我看見很多人正在海裡游泳。

現在我住在悉尼已經好多年了，對這裡的氣候知道了許多。我現在知道在悉尼，冬天天好的時候，人們可以在海裡游泳；夏天天不好的時候，人們出門要穿外衣。不過，冬天也好夏天也好，澳大利亞的天空都很藍，空氣都很新鮮。

出汗： chūhàn to sweat, to perspire

QUESTION 2 (Continued)

(i) From the passage, find the single characters or phrases for:

- 1 just arrived;
- 2 getting off the aeroplane;
- 3 to swim in the sea.

(ii) From the passage, find the characters or expressions that have much the same meaning as the following:

Simplified characters:

- 1 可能
- 2 没多久
- 3 但是

Full characters:

- 1 可能
- 2 没多久
- 3 但是

(iii) Answer the following questions in ENGLISH.

- 1 (I) What is the first thing the writer noticed when she got off the plane?
(II) How does she feel about it now?
- 2 How did the writer get to her accommodation the day she arrived in Australia?
- 3 What first made her realise that Sydney's winter was not as cold as she expected?

Question 2 continues on page 6

QUESTION 2 (Continued)

Marks

- (b) Read the dialogue below, then answer, in ENGLISH, the questions on the following page. 8

Simplified characters:

小华：喂，姐姐，你今天下午有时间吗？

小月：我下午一点以后就没事了。你想要干什么？

小华：我一直想买一条长裙子，可是自己去商店，又怕买不好，想让你和我一起去，帮我挑一件。

小月：好呵。我好长时间都没去商店买衣服了。不过，你怎么想要买长裙子呢？

小华：我看今年街上好多人都穿长裙子，有一色的，有花儿的，走路来非常漂亮。而且显得人很高。

小月：嗯，高的人穿长裙子是显得高，可不高的人穿长裙子就可能……怎么说呢？

小华：姐，你是说我不高，不应该穿长裙子？

小月：我是说，穿衣服要看自己的身材。我觉得你穿短裙可能会更好看。这样好不好？我跟你去商店，长的短的都试一下，然后再买。

帮	bāng	to help
挑	tiāo	to choose
显得	xiǎndé	appear to be, seem to be
身材	shēncái	body shape

QUESTION 2 (Continued)

Full characters:

小華： 喂，姐姐，你今天下午有時間嗎？

小月： 我下午一點以後就沒事了。你想要幹什麼？

小華： 我一直想買一條長裙子，可是自己去商店，又怕買不好，想讓你和我一起去，幫我挑一件。

小月： 好呵。我好長時間都沒去商店買衣服了。不過，你怎麼想要買長裙子呢？

小華： 我看今年街上好多人都穿長裙子，有一色的，有花兒的，走起路來非常漂亮。而且顯得人很高。

小月： 嗯，高的人穿長裙子是顯得高，可不高的人穿長裙子就可能……怎麼說呢？

小華： 姐，你是說我不高，不應該穿長裙子？

小月： 我是說，穿衣服要看自己的身材。我覺得你穿短裙可能會更好看。這樣好不好？我跟你去商店，長的短的都試一下，然後再買。

幫	bāng	to help
挑	tiāo	to choose
顯得	xiǎndé	appear to be, seem to be
身材	shēncái	body shape

- (i) What does Xiao Hua want her elder sister to help her with?
- (ii) What is Xiao Yue's opinion of the item Xiao Hua wants to buy?
- (iii) What does the elder sister finally suggest?

QUESTION 3 Language Study (10 marks)

Use a SEPARATE Writing Booklet.

(a) Dictionary skills

Write the radical of each of the following characters.

- (i) 懂 / 懂
- (ii) 原 / 原
- (iii) 苹 / 苹
- (iv) 疼 / 疼

(b) Transliterate the following sentences into Hanyu Pinyin.

Simplified characters:

- (i) 他看的那本小说是爸爸在北京给我买的。
- (ii) 老师说的话我没听明白，我请她再说一次。

Full characters:

- (i) 他看的那本小說是爸爸在北京給我買的。
- (ii) 老師說的話我沒聽明白，我請她再說一次。

(c) Transcribe the following sentences into Chinese characters. You may use full or simplified characters, or a mixture of both.

- (i) Míngtiān shì wǒ jiějie de shēngrì. Wǒ xiǎng gěi tā mǎi yí ge lǐwù.
- (ii) Xiǎo Wáng ài dǎ qú, yě ài kàn Zhōngguó diànyǐng.

QUESTION 3 (Continued)

(d) Match the four-character phrases listed below with the meanings given.

- | | |
|------------------|---|
| (i) 一知半解／一知半解 | (A) at home wherever you are |
| (ii) 水落石出／水落石出 | (B) a little knowledge is a dangerous thing |
| (iii) 自作自受／自作自受 | (C) vast distances |
| (iv) 耳目一新／耳目一新 | (D) all is now revealed |
| (v) 千辛万苦／千辛萬苦 | (E) let a hundred flowers bloom |
| (vi) 万水千山／萬水千山 | (F) untold hardships |
| (vii) 百花齐放／百花齊放 | (G) a completely new perspective |
| (viii) 四海为家／四海為家 | (H) to reap what you sow |

(e) Rearrange the following jumbled phrases into correct, logical sentences. Write your answers in your Writing Booklet.

Simplified characters:

- (i) 小王／那本书／不太贵／买的
 (ii) 老师／问题／问的／我／听懂／没

Full characters:

- (i) 小王／那本書／不太貴／買的
 (ii) 老師／問題／問的／我／聽懂／沒

SECTION II—OPTIONS

Attempt ONE option.

Each option is worth 20 marks.

Answers may be written in EITHER English OR Chinese, unless otherwise stated.

OPTION 1—CHINESE FOR COMMERCIAL PURPOSES

Attempt BOTH Questions 4 and 5.

Answer this option in a SEPARATE Writing Booklet.

QUESTION 4 (12 marks)

Attempt BOTH (a) and (b).

(a) Read the dialogue below, then answer the questions that follow.

Simplified characters:

林先生：王先生，你们能不能想办法提前交货？

王先生：不行。最近我们一下子收到了很多新订单，忙得很。再给你们提前恐怕很难了。

林先生：那只好是六月下旬了。

王先生：对，只能是这样。说实话，就连这个日期也够我们忙的了。

林先生：那好吧。不过，我建议您在合同里写上“六月二十五日以前交货”，行吗？这样，我们可以在六月初开出信用证。

王先生：好，就这样定了。我一定按期把货交给你。

Full characters:

林先生：王先生，你們能不能想辦法提前交貨？

王先生：不行。最近我們一下子收到了很多新訂單，忙得很。再給你們提前恐怕很難了。

林先生：那祇好是六月下旬了。

王先生：對，祇能是這樣。說實話，就連這個日期也夠我們忙的了。

林先生：那好吧。不過，我建議您在合同裡寫上“六月二十五日以前交貨”，行嗎？這樣，我們可以在六月初開出信用証。

王先生：好，就這樣定了。我一定按期把貨交給你。

- (i) What was Mr Lin's request?
- (ii) What was Mr Wang's reply? Why?
- (iii) What was the condition Mr Lin imposed on the agreement? Why did he make this condition?

QUESTION 4 (Continued)

- (b) Read the advertisement below, then answer the questions that follow.

Simplified characters:

乐业集团

本集团有两家设备完善、生产瓷器的工厂。总厂设在江西景德镇。景德镇的瓷器驰名中外，本厂的产品更是别具一格。一套十件的茶具售价仅五十元，如订三十套以上，还可有八五折优惠。分厂设在唐山，生产的瓷器具有独特的北方风格，而且价格相对便宜。其中的茶具因绘有历代名画而特别受到中外游客的欢迎。一套十件茶具只需三十元，如订五十套可有八折优惠。

Full characters:

樂業集團

本集團有兩家設備完善、生產瓷器的工廠。總廠設在江西景德鎮。景德鎮的瓷器馳名中外，本廠的產品更是別具一格。一套十件的茶具售價僅五十元，如訂三十套以上，還可有八五折優惠。分廠設在唐山，生產的瓷器具有獨特的北方風格，而且價格相對便宜。其中的茶具因繪有歷代名畫而特別受到中外游客的歡迎。一套十件茶具祇需三十元，如訂五十套可有八折優惠。

- (i) Where are the factories located?
- (ii) What is it about the goods produced by the Tangshan branch factory that makes them popular?
- (iii) What are the prices offered by the two factories?

QUESTION 5 (8 marks)

Attempt BOTH (a) and (b).

(a) Write a brief answer to EITHER part (i) OR part (ii).

EITHER

(i) Explain the following terms.

- | | |
|-----------|---------|
| 1 有效期／有效期 | 4 折扣／折扣 |
| 2 淡季／淡季 | 5 结账／結賬 |
| 3 升值／升值 | 6 预付／預付 |

OR

(ii) Name TWO Special Economic Zones in China.

(b) Answer ONE of the following in CHINESE characters in not less than 100 characters.

EITHER

(i) Write a letter to promote your T-shirt factory. Your letter should include the following points:

- the name of your factory and its production capability;
- the location and how long you've been in business;
- the number of workers and their skills;
- your experience in the industry;
- the names of some of your clients the details of their orders;
- the source of your raw materials;
- the name of your banker;
- your ability to meet orders of any size.

OR

(ii) An international footwear company is planning to establish a factory in either China or Australia. What advice would you give the company in terms of labour and other costs for both countries?

OR

(iii) What are the advantages and disadvantages for China in joining the World Trade Organisation?

BLANK PAGE

Please turn over

OPTION 2—TOURISM

Attempt BOTH Questions 6 and 7.

Answer this option in a SEPARATE Writing Booklet.

QUESTION 6 (10 marks)

Attempt BOTH (a) and (b).

- (a) Read carefully the passage below, then answer, in ENGLISH, the questions on the following page.

Simplified characters:

蓝山森林小木屋

蓝山森林小木屋在悉尼的西南边，是一个美丽的渡假胜地，在这里游人既可以得到森林小屋主人的热情招待，又可以欣赏大森林的安静环境。

每一套森林小木屋里共有两间卧室，一个客厅、一个饭厅还有一个新厨房。洗手间宽大明亮。而且还有一个室内游泳池。

住在森林小木屋里，白天游人可以看到各种各样的飞鸟，还可以看到袋鼠到处跑。晚上可以观看满天明亮的星星。

地点：离悉尼开车两小时

价钱：110元一晚

预订电话：(02) 47123456

预订时间：一个月之前

Full characters:

藍山森林小木屋

藍山森林小木屋在悉尼的西南邊，是一個美麗的渡假勝地，在這裡游人既可以得到森林小屋主人的熱情招待，又可以欣賞大森林的安靜環境。

每一套森林小木屋裡共有兩間臥室，一個客廳、一個飯廳還有一個新廚房。洗手間寬大明亮。而且還有一個室內游泳池。

住在森林小木屋裡，白天游人可以看到各種各樣的飛鳥，還可以看到袋鼠到處跑。晚上可以觀看滿天明亮的星星。

地點：離悉尼開車兩小時

價錢：110元一晚

預訂電話：(02) 47123456

預訂時間：一個月之前

QUESTION 6 (Continued)

- (i) How many rooms does each cabin have? Name the rooms.
 - (ii) What attractions does the advertisement highlight?
 - (iii) How far ahead do you have to book?
 - (iv) Would Sydneysiders consider this place suitable for weekend trips (ie Friday night to Sunday afternoon)? Why/why not?
- (b) Answer the following question in ENGLISH in not less than 100 words.

Write a letter to an Australian travel agent setting out the advantages to them of employing you, as a Chinese-speaking Australian, to lead tours to China. Propose TWO special interest tours, giving the approximate length of the trips, the cities/regions to be visited, and the type of accommodation required.

QUESTION 7 (10 marks)

Your answer MUST be written in CHINESE in not less than 50 characters.

The Australian Tourist Commission coined the slogan 'Australia 2000—Fun and Games' (奥运两千年——休闲与运动 / 奧運兩千年——休閒與運動) to encourage international visitors to disperse beyond the major destinations in Australia. Write a brochure on this theme for prospective Chinese tourists.

Please turn over

OPTION 3—LITERATURE

Attempt BOTH Questions 8 and 9.

Answer this option in a SEPARATE Writing Booklet.

QUESTION 8 (10 marks)

Read the passage below, then answer the questions on page 19.

Simplified characters:

鲁侍萍： 老爷，没有事了？（望着朴，泪要涌出。）

周朴园： 啊，你顺便去告诉四凤，叫她把我樟木箱子里那件旧雨衣拿出来，顺便把那箱子里的几件旧衬衣也捡出来。

鲁侍萍： 旧衬衣？

周朴园： 你告诉她在我那顶老的箱子里，纺绸的衬衣，没有领子的。

鲁侍萍： 老爷那种绸衬衣不是一共有五件？您要哪一件？

周朴园： 要哪一件？

鲁侍萍： 不是有一件，在右袖襟上有个烧破的窟窿，后来用丝线绣成一朵梅花补上的？还有一件——

周朴园：（惊愕）梅花？

鲁侍萍： 旁边还绣着一个萍字。

周朴园：（徐徐立起）哦，你，你，你是——

鲁侍萍： 我是从前侍候过老爷的下人。

.

周朴园： 谁指使你来的？

鲁侍萍：（悲愤）命，不公平的命指使我来的！

周朴园：（冷冷地）三十年的功夫你还是找到这儿来了。

鲁侍萍：（怨愤）我没有找你，我没有找你，我以为你早死了。我今天没想到这儿来，这是天要我在这儿又碰见你。

周朴园： 你可以冷静点。现在你我都是有子女的人。如果你觉得心里委屈，这么大年纪，我们先可以不必哭哭啼啼的。

鲁侍萍： 哼，我的眼泪早哭干了，我没有委屈，我有的是恨，是悔，是三十年一天一天我自己受的苦。你大概已经忘了你做的事了！三十年前，过年三十的晚上我生下你的第二个儿子才三天，你为了要赶紧娶那位有钱有门第的小姐，你们逼着我冒着大雪出去，要我离开你们周家的门。

QUESTION 8 (Continued)

周朴园： 从前的旧恩怨，过了几十年，又何必再提呢？

鲁侍萍： 那是因为周大少爷一帆风顺，现在也是社会上的好人物。可是自从我被你们家赶出来以后，我没有死成，我把我的母亲可给气死了，我亲生的两个孩子你们家里逼着留在你们家里。

周朴园： 你的第二个孩子你不是已经抱走了么？

鲁侍萍： 那是你们老太太看着孩子快死了，才叫我带走的。（自语）哦，天哪，我觉得我象在做梦。

周朴园： 我看过去的事不必再提了吧。

鲁侍萍： 我要提，我要提，我闷了三十年了！你结了婚，就搬了家，我以为这一辈子也见不着你了；谁知道我自己的孩子偏偏要跑到周家来，又做我从前在你们家里做过的事。

周朴园： 怪不得四凤这样象你。

鲁侍萍： 我侍候你，我的孩子再侍候你生的少爷们。这是我的报应，我的报应。

周朴园： 你静一静。把脑子放清醒点。你不要以为我的心是死了，你以为一个人做了一件于心不忍的事就会忘了么？你看这些家具都是你从前顶喜欢的东西，多少年我总是留着，为着纪念你。

鲁侍萍： （低头）哦。

周朴园： 你的生日——四月十八——每年我总记得。一切都照着你是正式嫁过周家的人看，甚至于你因为生萍儿，受了病，总要关窗户，这些习惯我都保留着，为的是不忘你，弥补我的罪过。

选自《雷雨》

Question 8 continues on page 18

QUESTION 8 (Continued)

Full characters:

魯侍萍：老爺，沒有事了？（望着樸，淚要湧出。）

周樸園：啊，你順便去告訴四鳳，叫她把我樟木箱子裡那件舊雨衣拿出來，順便把那箱子裡的幾件舊襯衣也撿出來。

魯侍萍：舊襯衣？

周樸園：你告訴她在我那件頂老的箱子裡，紡綢的襯衣，沒有領子的。

魯侍萍：老爺那種綢襯衣不是一共有五件？您要哪一件？

周樸園：要哪一件？

魯侍萍：不是有一件，在右袖襟上有個燒破的窟窿，後來用絲線繡成一朵梅花補上的？還有一件——

周樸園：（惊愕）梅花？

魯侍萍：旁邊還繡着一個萍字。

周樸園：（徐徐立起）哦，你，你，你是——

魯侍萍：我是從前侍候過老爺的下人。

.

周樸園：誰指使你來的？

魯侍萍：（悲憤）命，不公平的命指使我來的！

周樸園：（冷冷地）三十年的功夫你還是找到這兒來了。

魯侍萍：（怨憤）我沒有找你，我沒有找你，我以為你早死了。我今天沒想到這兒來，這是天要我在這兒又碰見你。

周樸園：你可以冷靜點。現在你我都是有子女的人。如果你覺得心裡委屈，這麼大年紀，我們先可以不必哭哭啼啼的。

魯侍萍：哼，我的眼淚早哭干了，我沒有委屈，我有的是恨，是悔，是三十年一天一天我自己受的苦。你大概已經忘了你做的事了！三十年前，過年三十的晚上我生下你的第二個兒子才三天，你為了要趕緊娶那位有錢有門第的小姐，你們逼着我冒着大雪出去，要我離開你們周家的門。

周樸園：從前的舊恩怨，過了幾十年，又何必再提呢？

魯侍萍：那是因為周大少爺一帆風順，現在也是社會上的好人物。可是自從我被你們家趕出來以後，我沒有死成，我把我的母親可給氣死了，我親生的兩個孩子你們家裡逼着留在你們家裡。

周樸園：你的第二個孩子你不是已經抱走了麼？

QUESTION 8 (Continued)

魯侍萍：那是你們老太太看着孩子快死了，纔叫我帶走的。（自語）哦，天哪，我覺得我象在做夢。

周樸園：我看過去的事不必再提了吧。

魯侍萍：我要提，我要提，我悶了三十年了！你結了婚，就搬了家，我以為這一輩子也見不着你了；誰知道我自己的孩子偏偏要跑到周家來，又做我從前在你們家裡做過的事。

周樸園：怪不得四鳳這樣象你。

魯侍萍：我侍候你，我的孩子再侍候你生的少爺們。這是我的報應，我的報應。

周樸園：你靜一靜。把腦子放清醒點。你不要以為我的心是死了，你以為一個人做了一件於心不忍的事就會忘了麼？你看這些家具都是你從前頂喜歡的東西，多少年我總是留着，為着紀念你。

魯侍萍：（低頭）哦。

周樸園：你的生日——四月十八——每年我總記得。一切都照着你是正式嫁過周家的人看，甚至於你因為生萍兒，受了病，總要關窗戶，這些習慣我都保留着，為的是不忘你，彌補我的罪過。

選自《雷雨》

- (a) How does Lu Shiping live on in the memory of Zhou Puyuan? In what way is she present in his house?
- (b) What does the passage tell us about the position of women in the society that is represented by Zhou Puyuan?

QUESTION 9 (10 marks)

Attempt EITHER part (a) (pages 20 to 21) OR part (b) (pages 22 to 25).

EITHER

(a) Read the passage below, then answer the questions on page 21.

Simplified characters:

人事顾问老黄是个很有意思的人

他看的杂书很多，爱讲故事。在很严肃的会上有时也讲故事，下面就是他讲的故事之一。

厂里准备把一个姓林的工程师提升为总工程师，领导层意见不一，有赞成的，有反对的，已经开了多次会，定不下来。赞成的意见不必说了，反对的意见，归纳起来，有以下几条：

- 一、 他家庭出身不好，是资本家；
- 二、 社会关系复杂，有海外关系；有个堂兄还在台湾；
- 三、 反右时有右派言论；
- 四、 群众关系不太好，说话有时太尖刻

其中反对最力的是一个姓董的人事科长，此人爱激动，他又说不出什么理由，只是每次都是满脸通红地说：“知识分子！哼！知识分子！”翻来覆去，只是这一句话。

人事顾问听了几次会，没有表态。党委书记说：“老黄，你也说两句！”老黄慢条斯理地说：“我讲一个故事吧——

“从前，有一个人，叫做艾子。艾子有一回坐船，船停在江边。半夜里，艾子听见江底下一片哭声。仔细一听，是一群水族在哭。艾子问：“你们哭什么？”水族们说：“龙王有令，水族中凡是有尾巴的都要杀掉，我们都是尾巴的，所以在哭。”艾子听了，深表同情。艾子看看，有一只蛤蟆也在哭。艾子很奇怪，问这蛤蟆：“你哭什么呢？你却没有尾巴！”蛤蟆说：‘我怕龙王要追查起我当蝌蚪时候的事儿呀！’”

选自《尾巴》

QUESTION 9 (Continued)

Full characters:

人事顧問老黃是個很有意思的人

他看的雜書很多，愛講故事。在很嚴肅的會上有時也講故事，下面就是他講的故事之一。

廠裡準備把一個姓林的工程師提昇為總工程師，領導層意見不一，有贊成的，有反對的，已經開了多次會，定不下來。贊成的意見不必說了，反對的意見，歸納起來，有以下幾條：

- 一、 他家庭出身不好，是資本家；
- 二、 社會關係複雜，有海外關係；有個堂兄還在臺灣；
- 三、 反右時有右派言論；
- 四、 群眾關係不太好，說話有時太尖刻

其中反對最力的是一個姓董的人事科長，此人愛激動，他又說不出什麼理由，祇是每次都是滿臉通紅地說：“知識分子！哼！知識分子！”翻來覆去，祇是這一句話。

人事顧問聽了幾次會，沒有表態。黨委書記說：“老黃，你也說兩句！”老黃慢條斯理地說：“我講一個故事吧——

“從前，有一個人，叫做艾子。艾子有一回坐船，船停在江邊。半夜裡，艾子聽見江底下一片哭聲。仔細一聽，是一群水族在哭。艾子問：“你們哭什麼？”水族們說：“龍王有令，水族中凡是有尾巴的都要殺掉，我們都是有尾巴的，所以在哭。”艾子聽了，深表同情。艾子看看，有一隻蛤蟆也在哭。艾子很奇怪，問這蛤蟆：“你哭什麼呢？你又沒有尾巴！”蛤蟆說：‘我怕龍王要追查起我當蝌蚪時候的事兒呀！’”

選自《尾巴》

- (i) Is Mr Huang a good ‘adviser’ or a bad one? Give reasons to justify your opinion.
- (ii) Why does Mr Huang convey his message by means of stories?

OR

Question 9 continues on page 22

QUESTION 9 (Continued)

(b) Read the passage below, then answer the questions on page 25.

Simplified characters:

他没言语。看了看舖位，用尽全身——假如不是全身——的力气喊了声，「茶房！」

茶房正忙着给客人搬东西，找舖位。可是听见这么紧急的一声喊，就是有天大的事也得放下，茶房跑来了。

「拿毯子！」马裤先生喊。

「请少待一会儿，先生，」茶房很和气的说，「一开车，马上就给您舖好。」

马裤先生用食指挖了鼻孔一下，别无动作。

茶房刚走开两步。

「茶房！」这次连火车好似都震得直动。

茶房像旋风似的转过身来。

「拿枕头，」马裤先生大概是已经承认毯子可以迟一下，可是枕头总该先拿来。

「先生，请等一等，您等我忙过这会儿去，毯子和枕头就一齐全到。」茶房说的很快，可依然是很和气。

茶房看马裤客人没有任何表示，刚转过身去要走，这次火车却是哗啦了半天，「茶房！」

茶房差点吓了个跟头，赶紧转回身来。

「拿茶！」

「先生请略微等一等，一开车茶水就来。」

马裤先生没任何的表示，茶房故意地笑了笑，表示歉意，然后搭讪着慢慢地转身，以免快转又吓个跟头。转好了身，腿刚预备好要走，背后打了个霹雳，「茶房！」

茶房不是假装没听见，便是耳朵已经震聋，竟自没回头，一直地快步走开。

「茶房！茶房！茶房！」马裤先生连喊，一声比一声高：站台上送客的跑过一群来，以为车上失了火，要不然便是出了人命。

.

QUESTION 9 (Continued)

过了丰台，茶房拿来两壶热茶。我和对面地客人——一位四十来岁平平无奇的人，脸上的肉还可观——吃茶闲扯。大概还没到廊房，上面又打了雷，「茶房！」

茶房来了，眉毛拧得好像要把谁吃了才痛快。

「干吗？先——生——」

「拿茶！」上面的雷声响亮。

「这不是两壶？」茶房指着小桌说。

「上边另要一壶！」

「好吧！」茶房退出去。

「茶房！」

茶房的眉毛拧得直往下落毛。

「不要茶，要一壶开水！」

「好啦！」

「茶房！」

我直怕茶房的眉毛脱净！

选自《马裤先生》

Question 9 continues on page 24

QUESTION 9 (Continued)

Full characters:

他沒言語。看了看舖位，用盡全身——假如不是全身——的力氣喊了聲，「茶房！」

茶房正忙着給客人搬東西，找舖位。可是聽見這麼緊急的一聲喊，就是有天大的事也得放下，茶房跑來了。

「拿毯子！」馬褲先生喊。

「請少待一會兒，先生，」茶房很和氣的說，「一開車，馬上就給您舖好。」

馬褲先生用食指挖了鼻孔一下，別無動作。

茶房剛走開兩步。

「茶房！」這次連火車好似都震得直動。

茶房像旋風似的轉過身來。

「拿枕頭，」馬褲先生大概是已經承認毯子可以遲一下，可是枕頭總該先拿來。

「先生，請等一等，您等我忙過這會兒去，毯子和枕頭就一齊全到。」茶房說的很快，可依然是很和氣。

茶房看馬褲客人沒任何表示，剛轉過身去要走，這次火車卻是嘩啦了半天，「茶房！」

茶房差點嚇了個跟頭，趕緊轉回身來。

「拿茶！」

「先生請略微等一等，一開車茶水就來。」

馬褲先生沒任何的表示，茶房故意地笑了笑，表示歉意，然後搭訕着慢慢地轉身，以免快轉又嚇個跟頭。轉好了身，腿剛預備好要走，背後打了個霹靂，「茶房！」

茶房不是假裝沒聽見，便是耳朵已經震聾，竟自沒回頭，一直地快步走開。

「茶房！茶房！茶房！」馬褲先生連喊，一聲比一聲高：站台上送客的跑過一群來，以為車上失了火，要不然便是出了人命。

.

QUESTION 9 (Continued)

過了豐台，茶房拿來兩壺熱茶。我和對面地客人——一位四十來歲平平無奇的人，臉上的肉還可觀——吃茶閒扯。大概還沒到廊房，上面又打了雷，「茶房！」

茶房來了，眉毛擰得好像要把誰吃了才痛快。

「幹嗎？先——生——」

「拿茶！」上面的雷聲響亮。

「這不是兩壺？」茶房指着小桌說。

「上邊另要一壺！」

「好吧！」茶房退出去。

「茶房！」

茶房的眉毛擰得直往下落毛。

「不要茶，要一壺開水！」

「好啦！」

「茶房！」

我直怕茶房的眉毛脫淨！

選自《馬褲先生》

- (i) Discuss the master-servant relationship portrayed in this story, as it reflects the broader social fabric of the times.
- (ii) The servant does not behave in a straightforward way towards Mr Jodhpurs. Why is this the case? Illustrate your answer with reference to the text.

OPTION 4—FILM

Answer this option in a SEPARATE Writing Booklet.

QUESTION 10 (20 marks)

Attempt TWO of the following parts (a), (b), (c) and (d).

Answer the questions with reference to the film *The Black Cannon Incident*.

- (a) Discuss, using examples, of how lighting and colour are used to set off the characters and to reflect the theme of the film.
- (b) Li Renzhong, Zhou Yuzhen and Feng Liangcai disagreed on whether to promote Engineer Zhao Shuxin to an important interpreting position. With which of the THREE leaders' opinions do you agree? Justify your answer with close reference to the film.
- (c) The closing scene of this film shows some children playing dominoes as a red sun rises. Explain what this symbolises.
- (d) What conclusions can be drawn from this film on the position of intellectuals in Chinese society and the difficulties they faced at that time?

End of paper

BLANK PAGE

BLANK PAGE